



Per la diffusione immediata: 19/02/2018 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

**IL GOVERNATORE CUOMO ESORTA I NEWYORKESI A PREPARARSI AD
ESONDAZIONI CAUSATE DA POSSIBILI BLOCCHI DI GHIACCIO**

*L'innalzarsi della temperatura di questa settimana aumenterà il rischio di
esondazioni da fiumi e torrenti, specialmente sul fiume Mohawk nelle
contee di Albany e Schenectady*

*Oltre 50.000 sacchi di sabbia distribuiti nella Regione della Capitale per
proteggere zone a rischio di esondazione lungo il fiume Mohawk*

Il Governatore Andrew M. Cuomo oggi ha esortato i newyorkesi che vivono lungo torrenti e fiumi a prendere precauzioni contro possibili esondazioni causate da blocchi di ghiaccio in conseguenza delle temperature molto più elevate e della pioggia previste per questa settimana. Temperature insolitamente elevate sono previste per questa settimana in tutto lo Stato, accompagnate da periodi di pioggia questo pomeriggio fino a stanotte, con altre precipitazioni nella parte settentrionale dello Stato da martedì a mercoledì. La combinazione di temperature elevate, alcune precipitazioni e scioglimento di neve potrebbe causare lo spostamento di blocchi di ghiaccio e esondazioni minori da martedì pomeriggio a giovedì. Con l'aumentare delle temperature, esiste la minaccia di spostamenti di blocchi di ghiaccio e possibili conseguenti esondazioni vicino a punti di ostruzione come ponti, curve di fiume, chiuse e altre possibili aree di intasamento lungo questi fiumi e torrenti.

Il grande blocco di ghiaccio lungo il fiume Mohawk rimane sotto attento controllo per verificarne possibili spostamenti. Altre aree a rischio nello Stato sono il Black River nella regione di New York occidentale vicino a Watertown, Fish Creek nella Contea di Oneida e il fiume Mohawk nella regione della Valle del Mohawk e il ramo orientale del fiume Ausable vicino a Ausable Forks nella North Country. Attualmente sono attive allerte per inondazioni per la regione della North Country e parte della regione di New York Centrale. Si raccomanda alle comunità vicino a blocchi di ghiaccio esistenti di controllare attentamente le previsioni meteo future e seguire le istruzioni dei funzionari per la gestione delle emergenze e le forze dell'ordine locali.

“Dalla metà di dicembre, stiamo tenendo sotto controllo costante 50 blocchi di ghiaccio in tutto lo Stato di New York, e in considerazione delle previsioni meteo di questa settimana ho chiesto alle agenzie statali di prepararsi per condizioni che potrebbero aumentare il rischio di esondazione in tutto lo Stato”, **ha dichiarato il Governatore**

Cuomo. “Esorto chiunque vive lungo il fiume Mohawk, o in zone che hanno visto previ allagamenti, di fare molta attenzione ai rapporti meteo e mantenersi al sicuro.”

Il Commissario della Divisione della difesa nazionale e dei servizi d'emergenza (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES), Roger Parrino, Sr., ha dichiarato: “Stiamo tenendo sotto controllo attivamente i blocchi di ghiaccio da molte settimane in tutto lo Stato di New York e continuiamo a lavorare in stretta collaborazione con i nostri partner statali e locali per assicurarci che le comunità abbiano le risorse necessarie per prepararsi e rispondere ad eventuali esondazioni lungo fiumi e torrenti”.

Il Commissario ad interim del Dipartimento dei trasporti (Department of Transportation, DOT) dello Stato di New York, Paul A. Karas, ha dichiarato: “Con il previsto aumento di temperatura nei prossimi giorni, stiamo tenendo sotto controllo questa situazione di possibili blocchi di ghiaccio molto attentamente. Come richiesto dal Governatore Cuomo, il Dipartimento dei trasporti si sta preparando e risponderà come necessario per aiutare i newyorkesi, in collaborazione con i nostri partner statali e locali”.

Matthew J. Driscoll, Dirigente ad interim dell'Autorità autostradale (Thruway Authority), dello Stato di New York ha dichiarato: “L'Autorità autostradale è pronta a rispondere ad eventuali esondazioni lungo il sistema autostradale. Stiamo monitorando attivamente le condizioni e siamo pronti con risorse e personale per rispondere come necessario con altre agenzie statali”.

Basil Seggos, Commissario del Dipartimento per la tutela ambientale (Department of Environmental Conservation, DEC), ha dichiarato: “I newyorkesi lavorano insieme quando rapidi cambiamenti meteorologici possono causare allagamenti. Come richiesto dal Governatore Cuomo, il personale esperto del DEC, sta monitorando fiumi, torrenti e ruscelli in tutto lo Stato per possibili esondazioni causate da blocchi di ghiaccio per aiutare i nostri vicini lungo questi corsi d'acqua riparando le strutture di protezione dalle esondazioni e velocizzando l'iter per ottenere permessi. Con i nostri partner delle agenzie statali, siamo preparati a fare il necessario per aiutare i nostri vicini”.

“Canal Corporation sta coordinando con la Divisione della difesa nazionale e dei servizi d'emergenza dello Stato e altri uffici di gestione emergenze locali e abbiamo preso le necessarie precauzioni per ottenere le risorse di Canal per possibili esondazioni causate da blocchi di ghiaccio lungo il fiume Mohawk”, **ha spiegato Brian Stratton, il Direttore della Canal Corporation.** “Come in qualsiasi altra stagione dell'anno, la nostra priorità è la sicurezza, per questo motivo chiediamo a tutti i Newyorkesi di fare ancora più attenzione e prendere precauzioni.”

Il Sovrintendente George P. Beach II ha dichiarato: “La Polizia di Stato continua a monitorare aree di possibile formazione di blocchi di ghiaccio, ed è pronta ad intervenire se si sviluppano condizioni favorevoli all'esondazione”.

Preparazioni delle agenzie statali

Divisione della difesa nazionale e dei servizi d'emergenza

Lo Stato di New York è rimasto in stretto contatto con dirigenti locali e statali nelle contee di Schenectady e Albany per diverse settimane preparandosi per possibili esondazioni causate dalle dimensioni e portata del blocco di ghiaccio sul fiume Mohawk. Dalla fine di gennaio, la Divisione della difesa nazionale e dei servizi d'emergenza si è mantenuta in costante contatto con il Servizio meteorologico nazionale (National Weather Service) e continua a tenere diverse conferenze alla settimana con le contee di Albany e Schenectady, la città di Schenectady, State Canal Corporation, il Dipartimento dei trasporti dello Stato e il Dipartimento per la tutela ambientale dello Stato, per discutere le condizioni meteo, la sorveglianza dei blocchi di ghiaccio, le preparazioni di risposta alle emergenze di contea e locali, gli interventi statali, e richieste per assistenza statale.

Ad oggi, la Divisione ha fornito oltre 50.000 sacchi di sabbia, 2 macchine per il riempimento di sacchi di sabbia, dieci pompe e i relativi tubi e filtri, e 2 ripetitori UHF per comunicazioni di emergenza alla Contea di Albany e alla Contea di Schenectady.

Operazioni sacchi di sabbia

Contea di Albany

- Porto di Albany ad Albany

Contea di Schenectady

- Dipartimento autostradale (Highway Department) della Contea di Schenectady a Schenectady
- Città di Schenectady - Foster Avenue a Schenectady

In aggiunta, la Divisione della difesa nazionale e dei servizi d'emergenza è pronta a rispondere alle richieste di assistenza con le risorse presenti nelle proprie riserve, che includono 732 generatori, 255 torri faro, 1.258 pompe, 9 macchine per il riempimento di sacchi di sabbia, oltre 990.000 sacchi di sabbia, oltre 63.000 pasti pronti, quasi 70.000 bottiglie e 348.000 lattine d'acqua, oltre 9.000 brande, circa 13.000 coperte e cuscini, oltre 4.000 torce elettriche, 960 barriere contro il traffico, 594 barili dissuasori di traffico e oltre 7.600 piedi di barriera aqua dam. Inoltre, l'Ufficio per la prevenzione e il controllo antincendio (Office of Fire Prevention and Control) ha identificato siti di lancio rapido per il salvataggio in acqua in zone strategiche lungo i fiumi Mohawk e Hudson.

Un addestramento dei Corpi di preparazione dei cittadini (Citizen Preparedness Corps Training) è stato fissato per il 2 marzo al Schenectady County Community College alle 9:30 per dare ai residenti le informazioni di cui hanno bisogno per essere pronti in caso di allagamenti, rispondere più efficientemente e riprendersi il più rapidamente possibile. I Dirigenti per la gestione delle emergenze statali e locali saranno disponibili per rispondere a domande del pubblico. L'iscrizione è altamente raccomandata ed è disponibile a prepare.ny.gov.

Dipartimento dei trasporti

A richiesta della Contea di Schenectady, il Dipartimento dei trasporti tiene regolarmente sotto controllo zone che sono state minacciate in passato da allagamenti ripetuti. Il Dipartimento dei trasporti ha predisposto sei torri faro, quattro caricatori e

mezzi per la chiusura di strade presso la DOT Rotterdam Residency a Schenectady. In aggiunta, il Dipartimento dei trasporti sta lavorando con la Contea di Schenectady per monitorare 12 valvole a farfalla (11 sotto la Route 890, 1 sotto la Route 5S) per assicurarsi che siano in buone condizioni di funzionamento e prive di detriti.

Autorità Autostradale

L'Autorità autostradale è pronta a rispondere a problemi causati da allagamento in tutto lo Stato con oltre 590 operatori e 91 supervisori, 16 ruspe di piccole-medie dimensioni, 260 spazzaneve/autoribaltabili, 55 grandi caricatori, e diversi pannelli a messaggi variabili VMS, torri faro portatili, generatori più piccoli, pompe più piccole e rimorchi per il trasporto di attrezzatura e altri dispositivi di controllo del traffico disponibili per eventuali deviazioni o chiusure.

Dipartimento per la tutela ambientale

Il Dipartimento per la tutela ha condotto diverse perlustrazioni aeree con droni su fiumi, torrenti e ruscelli in tutto lo Stato per ottenere informazioni sulle dimensioni e portata di possibili blocchi di ghiaccio. Le perlustrazioni aeree con i droni continueranno con il cambiare delle condizioni per integrare le immagini aeree. Il DEC sta, inoltre, utilizzando le mappe delle pianure alluvionali e personale esperto FEMA per identificare le principali aree a rischio di allagamento, comprese aree vicino a torrenti e piccoli corsi d'acqua, dove lo scioglimento della neve e la pioggia potrebbero provocare allagamenti e danni. Il DEC sta monitorando le previsioni dei livelli dei corsi d'acqua e misurazioni di esondazioni su ruscelli, torrenti e fiumi per valutare i rischi di esondazione e rispondere a possibili allagamenti. In aggiunta, 100 Agenti di Polizia per la tutela ambientale DEC, Guardie forestali, ingegneri idrici, personale di intervento in caso di sversamenti e personale per la gestione delle emergenze sono pronti con 25 imbarcazioni e altri strumenti per la gestione delle emergenze per l'intervento rapido in eventuali sversamenti od operazioni di ricerca e salvataggio necessarie dal momento che le acque alluvionali si stanno innalzando.

Il DEC è inoltre pronto ad approvare l'Autorizzazione emergenza per velocizzare l'approvazione di progetti su base accelerata al posto di un permesso individuale, che in genere può essere rilasciata entro 24 ore. Il DEC approva autorizzazioni emergenza per situazioni che sono considerate un'emergenza in base all'immediata protezione di vita, salute, benessere generale, proprietà o risorse naturali.

Canal Corporation

Il personale di Canal Corporation sta coordinando in stretta collaborazione con DHSES e altri enti di risposta alle emergenze statali e locali la preparazione delle risorse di Canal per possibili esondazioni causate da blocchi di ghiaccio. Canal Corporation ha abbassato preventivamente i livelli delle acque dei bacini idrici Delta e Hinckley Reservoir per aumentarne la capienza in caso del previsto deflusso.

Polizia dello Stato di New York

Gli agenti statali continueranno ad assistere nel monitoraggio di aree lungo i fiumi e i ruscelli che sono a rischio di esondazioni causate da blocchi di ghiaccio. Gli agenti

sono pronti ad intervenire in caso di esondazioni. Tutti i veicoli a trazione integrale insieme a motoslitte e imbarcazioni sono pronti all'uso come richiesto.

Consigli per la sicurezza in caso di inondazione

Di seguito si riportano alcuni consigli di sicurezza inerenti alla preparazione per il caso di alluvione:

- Individuare la strada più sicura da casa o dal lavoro verso un terreno elevato e sicuro in caso occorra allontanarsi in fretta.
- Predisporre ed esercitarsi su un piano di “fuga familiare”, e identificare un punto di incontro nel caso in cui i componenti della famiglia si perdano di vista.
- Redigere un elenco dettagliato (nonché possibilmente documentazione fotografica e video) di tutti gli oggetti di valore, compresi elementi di arredamento, abbigliamento e altri effetti personali. Tenere l'elenco in un luogo sicuro.
- Immagazzinare scorte d'emergenza di alimenti in scatola, medicine, cassette di pronto soccorso e acqua potabile. Conservare l'acqua potabile in contenitori puliti e chiusi
- Pianificare come gestire i propri animali domestici
- Avere a disposizione una radio portatile, torce, batterie di riserva e attrezzature di emergenza per cucinare
- Mantenere l'automobile rifornita di carburante. Se viene interrotta l'alimentazione elettrica, è possibile che le stazioni di rifornimento non siano in grado di erogare carburante per vari giorni. Conservare un piccolo kit di forniture di soccorso nel cofano dell'auto
- Stabilire l'altezza della propria abitazione rispetto ai livelli di allagamento. Quando vengono diffuse informazioni sui livelli di flusso previsti, sarà possibile determinare se esiste il rischio di allagamento
- Tenere pronti materiali come sacchi di sabbia, pannelli di compensato, teli di copertura in plastica e legname per impermeabilizzazione d'emergenza
- Verificare la propria copertura assicurativa. Generalmente, le polizze assicurative sulla casa non coprono i danni da alluvione. Soltanto le assicurazioni specifiche per alluvioni tutelano per i danni da alluvioni subiti dalle abitazioni. È possibile stipulare un'assicurazione specifica per alluvione indipendentemente dalla residenza in una zona certificata a rischio alluvione

Per un elenco completo dei termini meteorologici e delle idee per prepararsi, prima, durante e dopo un'alluvione, si consiglia di visitare il sito Web della Divisione della difesa nazionale e dei servizi d'emergenza, alla pagina www.dhSES.ny.gov/oem/safety-info/flood/floodprepare.cfm.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[DISISCRIZIONE](#)